

# RESUMEN EJECUTIVO

(PISI SIMILLAPI KAMACHIY QILLQA)

	ESPAÑOL	QUECHUA
<b>LEY</b> (Kamachiy Quillqa)	31969	31969 Kamachiy Qillqa
<b>TÍTULO</b> (Sutin)	Ley que impulsa la competitividad y el empleo en los sectores textil, confecciones, agrario y riego, agroexportador y agroindustrial y fomenta su reactivación económica.	Away, siray, chakra llamk'ay, qarpay, hawa suykunaman qhatumuy hinallataq ruraymirachiy llamk'ariykuna sumaqyachinapaq, qullqi mirachiy kawsarichinapaq tanqarichiq Kamachiy Qillqa.
<b>A QUIÉNES BENEFICIA</b> (Pikunapaqmi)	Sectores textil, confecciones, agrario y riego.	Awaypi, sirapi, chakra llamk'aypi, qarpaypi llamk'aqkunapaq.
<b>PUBLICADO</b> (Willakamusqan)	30 de diciembre de 2023, Diario Oficial El Peruano.	30 qhapaq raymi killa 2023 watapi, El Peruano Willakuy Mast'ariq Wasipa willakamusqan.
<b>RESUMEN</b> (Pisi simillapi)	<p>La presente ley tiene por objeto impulsar la competitividad y la generación de empleo en los sectores textil, confecciones, agrario y riego, agroexportador y agroindustrial, así como fomentar su reactivación económica, crecimiento sostenible y revalidación a nivel internacional.</p> <p>La ley es aplicable para:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Contribuyentes del régimen MYPE tributario y régimen general de renta que desarrollen principalmente actividades de la industria textil y confecciones de la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades económicas.</li><li>Contribuyentes comprendidos en la Ley del régimen laboral, agrario y de incentivos para el sector agrario y riego, agroexportador y agroindustrial, solo respecto de la deducción adicional por la contratación de trabajadores y de las contribuciones a ESSALUD.</li></ul>	<p>Kay kamachiyymi qispimun, sumaqyachispa llamk'ana kamariy, away, siray, chakra llamk'ay, qarpay, hawa suykunaman qhatumuy hinallataq ruraymirachiy llamk'ariykuna sumaqyachisqa kananpaq, unaypaq qullqi mirachiy kawsarichiy hinallataq hawa suyukunaman riqsichisqa kananpaq.</p> <p>Kay kamachiyqa kay runakunapaqmi:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>MYPE sutichasqapi qullqichaqkuna, qullqichana llapankup kasqanpi away, siray chay Clasificación Industrial Internacional Uniforme sutichasqawan riqsisqa llamk'aykunapi tarikuqkuna.</li><li>Llamk'anamanta, chakra llamk'aymanta, chakra llamk'aqkuna qarpaqkuna yanapaq, hawa suyukunaman mikhuy qhatuqkuna, ruray mirachiqkuna, sichus llamk'apakuqkuna mink'akuptin hinallataq ESSALUD hatun wasiman qullqichasqaku puchunman chayqa.</li></ul>

**RESUMEN  
(Pisi simillapi)**

	ESPAÑOL	QUECHUA
	<p>Respecto a la reinversión de utilidades para los sectores textil y confecciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los contribuyentes que reinviertan sus utilidades luego del pago del impuesto a la renta ("IR"), tienen derecho a un crédito tributario del 20 % de la reinversión del monto de las utilidades anuales, durante los ejercicios 2024 a 2028.</li> <li>• Reinversión: es toda acción que hasta el ejercicio 2028 implique el empleo de parte de las utilidades anuales, luego del pago del IR, para la adquisición de activos destinados a las actividades de la industria textil y confecciones, que signifiquen un incremento anual en la producción de al menos 5% respecto del año anterior.</li> <li>• El crédito tributario se sustenta en: (i) el programa de reinversión, (ii) comprobantes de pago o declaraciones de importación para el consumo, (iii) asientos contables que reflejen las inversiones, (iv) informes anuales de reinversión de utilidades.</li> <li>• Los bienes que se adquieran al amparo de un programa de reinversión deben cumplir con los siguientes criterios: (i) su valor no puede exceder del valor de mercado, el cual se determina conforme a las normas del IR, (ii) no deben ser transferidos antes de encontrarse totalmente depreciados.</li> </ul>	<p>Awaqkuna chaymanta siraqkunap qullqinkup wachayninta watikmanta yaykuchinamanta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qullqichaqkunaqa impuesto a la renta ("IR") sutichasqata qupuyta tukurquspaqa 20% kama, qullqichasqamanta manukunankupaq kanmi dirichunku, 2024 manta 2028 kama sapa wata qullqi puchuchikusqankumanta, watiqmanta qullqi churanankupaq.</li> <li>• Qullqi churapayqa: Kayqa IR sutichasqaman qullqichayta tukurquspa, lliw 2028 watakama sapa wata qullqi puchuchikusqankuta, sichus awachiy, sirachiy llamk'aypi qullqi churasqankunñawpaq, wata manta 5% aswan yapakusqanmi.</li> <li>• Qullqichasqamanta manukuyqa saphinchakun:(i) qullqi churapaywan, (ii) qullqi qupusqamanta qillqa utaq mana qhatunapaq hawa suyumanta rantisqa niy, (iii) qullqi yupasqakunap qillqanchaynin, (iv) sapa wata qullqi chupasqamanta wachaynin willakuy.</li> <li>• Qullqi churapaywan kaqkuna rantisqakunaqa kaykunatan hunt'anan:(i) hayk'awan ratikusqanqa manam hayk'api qhatukusqanmanta aswan kuraqchu kanan, chaymi taripakun wachayninmanta qullqichaywan (IR), (ii) manaraq qichuchisqa kaptinqa manan wakman qupusqa kananchu.</li> </ul>



	ESPAÑOL	QUECHUA
<p><b>RESUMEN</b> (Pisi simillapi)</p>	<p>Sobre la deducción adicional por la contratación de trabajadores para los sectores textil y confecciones, el contribuyente del régimen general o MYPE que contrate uno o más trabajadores nuevos, para efectos de la determinación del IR de los ejercicios 2024 hasta el 2028, puede aplicar una deducción adicional equivalente al 70 % y 50 % para los ejercicios 2024 y 2025, respectivamente, y del 30 % para los ejercicios 2026, 2027 y 2028, de la remuneración básica que pague al nuevo trabajador, independientemente de su jornada de trabajo y de su modalidad contractual, siempre que cumpla con los requisitos previstos en la norma.</p> <p>No gozan de los beneficios tributarios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los sujetos que cuenten con sentencia condenatoria consentida o ejecutoriada por delito tributario o aduanero.</li> <li>• Los sujetos que estén o hayan estado comprendidos en los alcances de la Ley que asegura el pago inmediato de la reparación civil a favor del Estado peruano en casos de corrupción y delitos conexos.</li> </ul>	<p>Awaypi hinallataq siraypi llamk'apakuqkuna llamk'ana qusqamanta pisiyachikapunanpaq, llapan hunt'anapi utaq MYPE nisqapi tarikuq qullqichaqqa, sichus hukman utaq achkhaman llamk'amk'anata qunman chayqa, 2024 watamanta 2028 watakama, chay wachayninmanta qullqichay IR nisqa yupakunanpaqmi: 2024 watapin 70% hinallataq 2025 watapi 50% pisiyachikunqa, 2026, 2027 chaymantapas 2028 watakunapitaqmi 30% pisiyachikunqa, sichus musuq llamk'apakuqman qullqi qupusqanmanta, imayna rimanakusqaña llamk'apakuynin kanman chaypas.</p> <p>Kay qullqichaykunap allinkaynintaqa manan chaskinkumanchu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pikunas q'ipinkunata t'aqwichikusqa paqtachaqwan huchachasqa, chaskichisqa, wichq'achisqa tarikuqkuna.</li> <li>• Pikunas chayraq utaq ñawpaqtaña Mama Suyu suwakusqanmanta utaq chayhina huchakusqanmanta, usqhay kutichipunarpaq Kamachiy Qillqamanhina kamachisqa tarikuqkuna.</li> </ul>
<p><b>UTILIDAD</b> (Imaynatan yanapanqa)</p>	<p>Mediante esta ley, se busca incluir diversas medidas beneficiosas para el sector textil y confecciones como la deducción adicional por la contratación de trabajadores y un estímulo para la reinversión de utilidades.</p>	<p>Kay kamachiywanmi hunt'akunqa, awaqqunapaq hinallataq siraqqunapaq tukuy sumaqyachiykuna, llamk'apakuqkuna chaskisqankurayku qullqichay apaykapuyninku pisiyachikunanpaq hinallataq qullqinkup wachayninta churapaqtinku añanchaykunata chaskinqaku.</p>

